



Европейская экономическая комиссия**Конференция европейских статистиков****Шестьдесят седьмая пленарная сессия**

Париж, 26–28 июня 2019 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Открытие сессии и утверждение повестки дня**Аннотированная предварительная повестка дня
шестьдесят седьмой пленарной сессии**

Пленарная сессия состоится в Конференц-центре Организации экономического сотрудничества и развития (по адресу: 2, rue André Pascal, 75016, Paris, France) в Париже, Франция, и начнется в 9 ч 30 мин в среду, 26 июня 2019 года.

I. Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии и утверждение повестки дня.
2. Новые источники данных – доступность и использование:
 - a) заседание 1: доступ к новым источникам данных;
 - b) заседание 2: навыки, необходимые для использования новых источников данных.
3. Правила, регламентирующие работу Конференции европейских статистиков и ее Бюро.
4. Доклады, руководящие принципы и рекомендации, подготовленные под эгидой Конференции:
 - a) измерение опасных явлений и бедствий;
 - b) измерение пожилого населения в учреждениях;
 - c) опережающие, композитные и психологические индикаторы;
 - d) сателлитный счет образования и профессиональной подготовки;
 - e) рамки для стратегических процессов информационного взаимодействия;
 - f) стратегические партнерства.
5. Статистика достижения Целей в области устойчивого развития.
6. Новая роль национальных статистических управлений в качестве служб статистики и данных:
 - a) заседание 1: новые возможности и вопросы систем данных;



- b) заседание 2: подходы к управлению системами данных.
- 7. Работа Группы высокого уровня по модернизации официальной статистики:
 - a) ежегодный доклад;
 - b) пересмотр Типовой модели производства статистической информации (ТМПСИ) и Типовой модели работы статистических организаций (ТМРСО).
- 8. Определение тем для рассмотрения на семинарах в ходе пленарной сессии Конференции европейских статистиков 2020 года.
- 9. Координация международной статистической деятельности в регионе Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций:
 - a) итоги углубленных обзоров, проведенных Бюро Конференции европейских статистиков;
 - b) использование спутниковых изображений и данных наблюдения Земли в официальной статистике.
- 10. Вопросы, возникающие в связи с шестьдесят восьмой сессией Европейской экономической комиссии и пятидесятой сессией Статистической комиссии Организации Объединенных Наций.
- 11. Программа работы по подпрограмме «Статистика» Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций:
 - a) доклады о работе Конференции европейских статистиков, ее Бюро и групп специалистов;
 - b) документы для программного планирования по подпрограмме «Статистика» Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций.
- 12. Выборы Бюро Конференции европейских статистиков.
- 13. Прочие вопросы.
- 14. Утверждение доклада и закрытие сессии.

II. Аннотации

Шестьдесят седьмая пленарная сессия Конференции европейских статистиков (КЕС) созывается в соответствии с *Правилами, регламентирующими работу Конференции и ее Бюро* (CES/2007/8).

1. Открытие сессии и утверждение повестки дня

Настоящие предварительная повестка дня и расписание работы были согласованы Бюро КЕС на его совещании в феврале 2019 года. Предварительная повестка дня представляется Конференции для утверждения.

2. Новые источники данных – доступность и использование

Эта часть пленарной сессии КЕС будет проходить в формате семинара, организованного Швейцарией и Соединенными Штатами Америки. Семинар откроет д-р Нэнси Поток, Главный статистик Соединенных Штатов Америки.

На семинаре будут обсуждены возможности и проблемы, с которыми сталкиваются статистические управления при использовании новых источников данных, и навыки, которыми должен обладать персонал сегодня и завтра для успешного использования таких данных. Семинар будет включать в себя тематический доклад.

Статистические органы все чаще обращаются к альтернативным источникам данных для удовлетворения новых потребностей в данных и повышения своевременности, эффективности и качества своих регулярных информационных продуктов. Этими источниками могут быть идентифицируемые вторичные источники, такие как административные данные, или неидентифицируемые вторичные источники, такие как большие данные (данные мобильной телефонии, спутниковые изображения и геопространственные данные, данные сканирования и данные социальных сетей). Часто возникают вопросы с доступом к данным – данные могут быть непомерно дорогими или могут существовать правовые препятствия, – а также озабоченность по поводу постоянного наличия прозрачных и непротиворечивых данных. Существуют также вопросы, связанные с использованием данных – какие навыки необходимы для работы с новыми источниками данных и как статистические управления обеспечивают наличие таких навыков у нынешних и будущих сотрудников.

а) Заседание 1: доступ к новым источникам данных

Организатором этого заседания является Швейцария. На нем будут рассмотрены успешные примеры и проблемы, с которыми сталкиваются национальные статистические организации в своих усилиях по получению данных из альтернативных источников. В ходе обсуждения основное внимание будет уделено опыту и извлеченным урокам, правовым препятствиям, связанным с доступом к альтернативным данным, и налаживанию партнерских связей для обеспечения доступа к альтернативным данным.

б) Заседание 2: навыки, необходимые для использования новых источников данных

Организатором этого заседания являются Соединенные Штаты. Основное внимание будет уделено проблемам, с которыми сталкиваются национальные статистические организации, когда они пытаются развивать у сотрудников навыки, необходимые для эффективного использования альтернативных источников данных. Участники заседания обсудят навыки и компетенции, которыми должны обладать новые сотрудники, обучение, которое должны пройти существующие сотрудники, инструменты, используемые для работы с новыми источниками данных, и вопросы заручения поддержкой старших должностных лиц в целях использования новых источников данных и методов расчетов.

3. Правила, регламентирующие работу Конференции европейских статистиков и ее Бюро

На совещании в феврале 2019 года Бюро КЕС приняло решение внести поправки в *Правила, регламентирующие работу Конференции европейских статистиков и ее Бюро* (ECE/CES/2007/8), и в соответствующие *Руководящие принципы создания и функционирования групп специалистов в рамках КЕС и Процедуру одобрения продуктов и рекомендаций КЕС*, с тем чтобы привести их в более тесное соответствие с кругом ведения и правилами процедуры ЕЭК ООН, обновленными в 2009 году, и последними изменениями в работе Конференции. Поскольку нынешние Правила хорошо зарекомендовали себя, поправки к тексту сведены к минимуму, что позволяет повысить ясность и внести несколько редакционных исправлений. Участникам пленарной сессии будет предложено утвердить обновленные документы.

Конференция будет также проинформирована о стратегической реновации Дворца Наций в Женеве в течение предстоящих 6 лет. Всем вспомогательным органам ЕЭК ООН было рекомендовано изучить возможности проведения своих ежегодных пленарных сессий вне помещений ООН в Женеве. Членам Конференции европейских статистиков будет предложено выразить заинтересованность в проведении в своих странах будущих пленарных сессий Конференции.

4. Доклады, руководящие принципы и рекомендации, подготовленные под эгидой Конференции

Пленарной сессии КЕС 2019 года для утверждения планируется представить пять документов. Один документ будет представлен для информации.

a) Измерение опасных явлений и бедствий

Бюро КЕС создало в феврале 2015 года целевую группу по измерению экстремальных явлений и бедствий для уточнения роли официальной статистики в деле предоставления данных, касающихся экстремальных явлений и бедствий, и определения практических мер по оказанию национальными статистическими управлениями, в координации с национальными учреждениями, отвечающими за ликвидацию последствий бедствий, возможной поддержки усилиям по ликвидации последствий бедствий и уменьшению опасности бедствий.

Бюро КЕС рассмотрело проект *Рекомендаций по роли официальной статистики в измерении опасных явлений и бедствий* на своем совещании в феврале 2019 года и просило секретариат распространить его среди всех членов КЕС для проведения электронных консультаций. При условии получения положительного отклика в рамках консультаций, пленарной сессии КЕС будет предложено одобрить эти Рекомендации.

b) Измерение пожилого населения в учреждениях

В феврале 2017 года Бюро КЕС создало целевую группу по измерению пожилого населения в учреждениях. Цель заключалась в разработке стандартных определений и классификаций «учреждений» и «институционального населения» применительно к пожилым людям и в предоставлении статистическим управлениям рекомендаций по методике учета такой категории населения в процессе формирования статистики по связанным со старением вопросам.

Бюро КЕС рассмотрело проект *Рекомендаций по измерению пожилого населения в учреждениях* на своем совещании в феврале 2019 года и просило секретариат распространить его среди всех членов КЕС для проведения электронных консультаций. При условии получения положительного отклика в рамках консультаций пленарной сессии КЕС будет предложено одобрить эти Рекомендации.

c) Опережающие, композитные и психологические индикаторы

В феврале 2016 года Бюро создало целевую группу по разработке для национальных статистических управлений руководящих принципов подготовки опережающих, композитных и психологических индикаторов. Весной 2018 года со всеми членами КЕС были проведены электронные консультации по подготовленным данной целевой группой промежуточным Руководящим принципам. В июне 2018 года Конференция поддержала указанные промежуточные Руководящие принципы и просила целевую группу принять во внимание замечания, полученные в ходе электронных консультаций.

Бюро КЕС рассмотрело обновленный проект *Руководящих принципов подготовки опережающих, композитных и психологических индикаторов* на своем совещании в октябре 2018 года и постановило направить его для электронных консультаций всем членам КЕС. При условии получения положительного отклика в рамках консультаций эти Руководящие принципы будут представлены пленарной сессии КЕС 2019 года для утверждения.

d) Сателлитный счет образования и профессиональной подготовки

Бюро КЕС создало в феврале 2017 года целевую группу по сателлитным счетам образования и профессиональной подготовки для координации пилотного тестирования этих сателлитных счетов в странах с разными экономическими условиями и положением с наличием данных. На основе результатов этого пилотного

тестирования целевая группа подготовила руководство по составлению сателлитного счета образования и профессиональной подготовки.

Бюро КЕС рассмотрело проект *Руководства по составлению сателлитного счета образования и профессиональной подготовки* на своем совещании в феврале 2019 года и просило секретариат распространить его среди всех членов КЕС для проведения электронных консультаций. При условии получения положительного отклика в рамках консультаций пленарной сессии КЕС будет предложено одобрить это Руководство по составлению.

e) Рамки для стратегических процессов информационного взаимодействия

Участники проведенного в 2018 году семинара КЕС на тему «Как донести до аудитории наш информационный посыл: стратегические соображения по модернизации практики сообщения статистических данных» предложили подготовить модель коммуникационной зрелости и «дорожную карту» для статистических организаций. В 2018 году Группа высокого уровня по модернизации официальной статистики разработала *Рамки для стратегических процессов информационного взаимодействия* в качестве одного из приоритетных проектов 2018 года. Цель этих рамок заключается в том, чтобы служить ориентиром для статистических управлений в применении стратегического подхода к защите, укреплению и продвижению репутации и бренда организации. Эти рамки включают в себя модель коммуникационной зрелости.

Бюро КЕС рассмотрело проект *Рамок для стратегических процессов информационного взаимодействия* на своем совещании в феврале 2019 года и просило секретариат распространить его среди всех членов КЕС для проведения электронных консультаций. При условии получения положительного отклика в рамках консультаций пленарной сессии КЕС будет предложено одобрить эти Рамки.

f) Стратегические партнерства

На своем совещании в октябре 2018 года Бюро одобрило доклад *Современные рамки партнерства в интересах официальной статистики*, который был подготовлен неофициальной группой под совместным руководством Канады и Соединенного Королевства. Доклад содержит принципы и рамки налаживания и модель зрелости стратегических партнерств. Бюро сочло этот доклад хорошим инструментом для продвижения вперед статистических управлений в этой области. Конференция будет проинформирована о принципах и рамках налаживания стратегических партнерств, и ей будет рекомендовано использовать их.

5. Статистика достижения Целей в области устойчивого развития

Конференция будет проинформирована о ходе осуществления странами «Дорожной карты» КЕС по статистике достижения ЦУР и о работе, проводимой в рамках Руководящей группы КЕС по статистике ЦУР. Конференция будет также проинформирована об итогах состоявшегося в марте 2019 года Регионального форума ЕЭК ООН по устойчивому развитию, в том числе мероприятия, посвященном статистике и данным.

Ожидается, что на сессии Комиссии ЕЭК ООН в апреле 2019 года будет принято решение поручить секретариату готовить, начиная с 2020 года, ежегодный доклад о прогрессе в достижении ЦУР в регионе на основе существующих статистических данных и информации. Конференции будет предложено прокомментировать планы и процедуру подготовки, начиная с 2020 года, ежегодного доклада о ходе достижения ЦУР в регионе ЕЭК ООН, включая статистическое приложение.

Бюро КЕС будет также проинформировано о результатах ротации членов из региона ЕЭК ООН в Межучрежденческой группе экспертов по показателям достижения ЦУР (МГЭ-ЦУР) и Группе высокого уровня по вопросам партнерства,

сотрудничества и укрепления потенциала в интересах Повестки дня на период до 2030 года (ГВУ-ПСУП).

6. Новая роль национальных статистических управлений в качестве служб статистики и данных

Данная часть пленарной сессии КЕС будет проведена в форме семинара, организованного Канадой, Новой Зеландией и Соединенным Королевством. Семинар откроет г-н Анил Арора, Главный статистик Канады.

На семинаре основное внимание будет уделено новой роли национальных статистических управлений (НСУ) в качестве потенциальных операторов данных для национальных правительств. НСУ во многих странах сталкиваются с целым рядом возможностей и проблем при изучении способов эффективной работы в качестве НСУ в системе данных своей страны или при предпринятии попыток играть определенную роль в формировании системы данных своей страны. Участники семинара обсудят вопрос о том, как НСУ могут повысить свое влияние и доверие к общеправительственным системам данных, обменяются опытом и продемонстрируют новые пути развития основанных на данных сообществ и организаций. Основой для семинара послужат темы и обсуждения предыдущей пленарной сессии КЕС, касающиеся вопросов коммуникации, создания ценности и расширения охвата официальной статистики.

а) Заседание 1: новые возможности и вопросы систем данных

Организаторами данного заседания являются Канада и Соединенное Королевство. Оно начнется с тематического доклада.

Это заседание будет посвящено изучению различных новых возможностей и проблем и выявлению общих тем. Это может позволить определить новые области сотрудничества и/или помочь совершенствованию текущей международной работы. В ходе обсуждения основное внимание будет сосредоточено на таких вопросах, как i) управление, неприкосновенность частной жизни и этика данных; ii) создание ценности и iii) роль частного сектора в качестве поставщиков данных и технологий.

б) Заседание 2: подходы к управлению системами данных

Организатором данного заседания является Новая Зеландия. Оно позволит участникам сравнить, как страны прогнозируют различные возможности и проблемы, обсуждавшиеся на заседании 1, и реагируют на них. На заседании 2 будет рассмотрена роль НСУ, начиная с традиционной роли в качестве оператора официальной статистики, под углом новых функций и моделей.

На заседании также будет обсуждаться вопрос о том, как НСУ могут задействовать возможности партнерства, поддерживать доверие и общественный мандат на управление данными государственного сектора, а также обеспечивать защиту частной жизни и этическое использование данных.

7. Работа Группы высокого уровня по модернизации официальной статистики

Группа высокого уровня по модернизации официальной статистики (ГВУ-МОС) была создана для руководства статистическими разработками в области методов формирования официальной статистики. Конференция заявила о решительной поддержке данной работы, одобрила концепцию и стратегию модернизации официальной статистики и просила ГВУ-МОС представлять ежегодный доклад пленарной сессии КЕС.

a) Ежегодный доклад

ГВУ-МОС представит Конференции для одобрения свой ежегодный доклад. Конференции также будет предложено обсудить результаты реализованных в последнее время проектов в области статистической модернизации.

b) Пересмотр Типовой модели производства статистической информации (ТМПСИ) и Типовой модели работы статистических организаций (ТМРСО)

ГВУ-МОС представит последние поправки к Типовой модели производства статистической информации и Типовой модели работы статистических организаций. Предыдущие версии двух моделей были одобрены на пленарной сессии в июне 2017 года. Пленарной сессии будет предложено одобрить пересмотренные модели.

8. Определение тем для рассмотрения на семинарах в ходе пленарной сессии Конференции европейских статистиков 2020 года

Конференция определит темы для семинаров КЕС в 2020 году на основе предложения Бюро КЕС. Данное предложение будет отражать результаты электронного опроса, который будет проведен секретариатом весной 2019 года среди стран – членов КЕС и международных организаций.

9. Координация международной статистической деятельности в регионе Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций

Этот пункт повестки дня посвящен решениям, которые, как ожидается, Конференция примет в целях координации международной статистической деятельности в регионе ЕЭК ООН.

Конференция будет проинформирована об итогах углубленных обзоров избранных отраслей статистики, проведенных Бюро КЕС. Эти обзоры являются важным инструментом координации в целях решения возникающих проблем и выявления пробелов или дублирования в работе. Основное внимание в рамках этих обзоров уделяется стратегическим вопросам, а также выявлению стоящих перед статистическими управлениями проблем концептуального и координационного характера.

a) Итоги углубленных обзоров, проведенных Бюро Конференции европейских статистиков

Конференции будет предложено рассмотреть и одобрить результаты углубленных обзоров, проведенных Бюро КЕС после предыдущей пленарной сессии КЕС: темы «Статистика и данные о городах» в октябре 2018 года и тем «Различные типы спутниковых счетов» и «Измерение гендерной идентичности» в феврале 2019 года.

b) Использование спутниковых изображений и данных наблюдения Земли в официальной статистике

В октябре 2018 года Бюро КЕС провело углубленный обзор темы «Использование спутниковых изображений и данных наблюдения Земли в официальной статистике». Поскольку в ходе обсуждения было высказано много полезных замечаний, Бюро приняло решение обсудить эту тему на пленарной сессии 2019 года, с тем чтобы получить от всех членов КЕС информацию о требованиях, предъявляемых сообществом официальной статистики к спутниковым изображениям и данным наблюдения Земли.

10. Вопросы, возникающие в связи с шестьдесят восьмой сессией Европейской экономической комиссии и пятидесятой сессией Статистической комиссии Организации Объединенных Наций

Данный пункт повестки дня будет посвящен последствиям решений Европейской экономической комиссии и Статистической комиссии Организации Объединенных Наций для работы КЕС.

11. Программа работы по подпрограмме «Статистика» Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций

а) Доклады о работе Конференции европейских статистиков, ее Бюро и групп специалистов

Конференции будет предложено рассмотреть следующие доклады, касающиеся программы статистической работы ЕЭК ООН:

i) доклад об осуществлении Статистической программы ЕЭК ООН на 2018 год;

ii) доклады о работе совещаний Бюро КЕС, доклады о ходе работы групп специалистов (руководящих и целевых групп) и доклады о работе совещаний экспертов.

б) Документы для программного планирования по подпрограмме «Статистика» Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций

Конференции будет предложено рассмотреть и утвердить официальные документы для программного планирования по подпрограмме «Статистика», подготовленные в контексте двухгодичного цикла планирования и предоставления отчетности секретариата Организации Объединенных Наций:

i) Статистическая программа ЕЭК ООН на 2019 год, одобренная Бюро КЕС в октябре 2018 года. Этот документ согласуется с программой работы по подпрограмме «Статистика» на 2018–2019 годы (ECE/CES/2017/13), утвержденной Конференцией в июне 2017 года;

ii) проект программы работы на 2020 год, включая программу публикаций, рассмотренные Бюро КЕС в феврале 2019 года. Проект программы работы будет подготовлен в новом формате с учетом перехода в рамках системы бюджетного планирования Организации Объединенных Наций с двухгодичного к годовому бюджету на экспериментальной основе, начиная с 2020 года.

12. Выборы Бюро Конференции европейских статистиков

Текущий срок полномочий всех членов Бюро Конференции европейских статистиков истекает в момент закрытия пленарной сессии 2019 года – 28 июня. Таким образом, на пленарной сессии 2019 года будут проведены выборы Председателя и заместителей Председателя на двухгодичный период – с июня 2019 года по июнь 2021 года. Все члены Бюро могут быть переизбраны на новый двухгодичный срок полномочий.

13. Прочие вопросы

В рамках этого пункта повестки дня могут быть обсуждены любые дополнительные вопросы, о которых должна быть проинформирована Конференция.

14. Утверждение доклада и закрытие сессии

В конце сессии будет принят проект доклада о работе пленарной сессии КЕС, включая основные решения (только на английском языке). Подробный доклад будет подготовлен после Конференции и разослан для замечаний всем участникам. Окончательный доклад будет переведен на русский и французский языки.

III. Организация работы

Подробное расписание работы будет размещено на официальном веб-сайте Конференции (www.unecsc.org/stats/documents/2019.06.ces.html) до начала пленарной сессии.

<i>Дата</i>	<i>Пункт/программа</i>
Среда, 26 июня	
9 ч 30 мин – 9 ч 40 мин	1
9 ч 40 мин – 15 ч 30 мин	2
15 ч 50 мин – 16 ч 20 мин	3
16 ч 20 мин – 17 ч 00 мин	4 a), 4 b)
17 ч 00 мин – 17 ч 30 мин	5
Четверг, 27 июня	
9 ч 30 мин – 15 ч 30 мин	6
15 ч 50 мин – 16 ч 40 мин	4 c), 4 d), 4 e)
16 ч 40 мин – 17 ч 10 мин	7
17 ч 10 мин – 17 ч 30 мин	8
Пятница, 28 июня	
9 ч 30 мин – 9 ч 40 мин	4 f)
9 ч 40 мин – 9 ч 50 мин	9 a)
9 ч 50 мин – 10 ч 05 мин	10
10 ч 05 мин – 10 ч 25 мин	11
10 ч 25 мин – 10 ч 35 мин	12
10 ч 55 мин – 11 ч 45 мин	9 b)
11 ч 45 мин – 12 ч 00 мин	13
12 ч 00 мин – 12 ч 30 мин	14